

## Uradni pravilnik programa CLUB PRO by Michelin

### 1. člen: ORGANIZATOR PROGRAMA

Organizator programa **CLUB PRO by Michelin** (v nadaljevanju "**program**") je **MICHELIN Hungária Tyre Manufacturing Company Limited Liability Company**, s sedežem HU-4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15., registrska številka 15-09-062150, davčna številka 11246062-2-15 (v nadaljevanju **MICHELIN** ali **organizator**).

Program je organiziran preko podjetja **Create Direct SRL**, s sedežem v Bukarešti, Sector 1, Str. Siriului št. 42-46, vpisanega v poslovnem registru pod št. J40/13124/2004, URC RO 16678558, ki je ponudnik storitev za logistične dejavnosti, potrebne za razvoj programa (v nadaljnjem besedilu **CREATE**).

Program je namenjen končnim uporabnikom (v nadaljnjem besedilu "**udeleženci - končni uporabniki**"), ki kupujejo pnevmatike, ki so vključene v program (v nadaljnjem besedilu "**vklučeni izdelki**"), od prodajalcev, ki sodelujejo v programu (v nadaljnjem besedilu "**sodelujoči trgovci**"), pod pogoji, določenimi v tem pravilniku (v nadaljnjem besedilu: "**pravilnik**"). Določila in pogoji tega pravilnika, ki so navedeni v nadaljevanju, so zavezujoči za vse udeležence – končne uporabnike in sodelujoče trgovce (obe kategoriji skupaj imenovani "**udeleženci**").

Organizator si pridržuje pravico do spremembe pravilnika, o tem pa obvesti udeležence programa.

### 2. člen TRAJANJE PROGRAMA, OBMOČJE IN SPLETNA MESTA

2.1 Program **CLUB PRO by Michelin** se začne 1. marca 2022. Program se bo nadaljeval do poznejše odločitve MICHELINA, vendar se razume, da lahko udeleženci zahtevajo denarne bonuse, zaslužene v obdobju veljavnosti programa, v skladu s pravilnikom, razen če ni drugače določeno in sporočeno. Izjemoma bodo programski bonusi uporabljeni za nazaj, za veljavne račune, ki izpolnjujejo pogoje v zvezi z vključenimi izdelki, in ki so jih med 1. in 28. februarjem 2022 izdali sodelujoči trgovci.

2.2 Program je organiziran in se izvaja preko spletne platforme, dostopne kot je določeno v nadaljevanju, v točki 2.3, za nakupe vključenih izdelkov v skladu 3. členom, od izbranih trgovcev s sedežem v Sloveniji (v nadaljnjem besedilu sodelujoči trgovci, kot je opisano v 4. členu). Program je organiziran na nacionalni ravni, na slovenskem ozemlju ("**območje**").

2.3 Dostop do programa CLUB PRO by Michelin je na voljo na:

- <https://myportal.michelingroup.com>: za udeležence – končne uporabnike.
- <https://clubpro.michelin.eu>: za sodelujoče trgovce.

Udeleženci se strinjajo, da funkcije spletnega mesta morda ne bodo delovale pravilno v vseh brskalnikih ali zastarelih različicah brskalnika. Organizatorji priporočajo uporabo naslednjih brskalnikov: **Mozilla Firefox> FF34, Safari> S8, Chrome> C 40.**

### **3. člen: VKLJUČENI IZDELKI**

3.1 Vključeni izdelki so pnevmatike, ki jih na območju distribuira MICHELIN. V program vključeni izdelki (v nadaljnjem besedilu "vključeni izdelki") so podrobno opisani v **Prilogi št. 1** tega pravilnika, pa tudi na spletni strani programa **CLUB PRO by Michelin**.

- Nove pnevmatike MICHELIN za tovorna vozila in avtobuse
- Nove pnevmatike MICHELIN za mala in srednje velika tovorna vozila
- Pnevmatike MICHELIN za lahka tovorna vozila

**Priloga št. 1** je sestavni del tega pravilnika. MICHELIN si pridržuje pravico do spremembe seznama sodelujočih izdelkov.

### **4. člen: PRAVICA DO SODELOVANJA**

4.1. Udeleženec – končni uporabnik je lahko vsak končni uporabnik, ki je registriran v evropskem gospodarskem prostoru, kot kupec pnevmatik MICHELIN za

- tovorna vozila, avtobuse in lahka tovorna vozila, ki je v času trajanja programa kupil vsaj enega od vključenih izdelkov od sodelujočih trgovcev,

in ki:

- ima veljaven račun na [myportal.michelingroup.com](http://myportal.michelingroup.com) (je vnesel vse podatke, ki so zahtevani za otvoritev in upravljanje računa, v skladu z določili in pogoji [myportal.michelingroup.com](http://myportal.michelingroup.com)); in
- v programu registrira nabavljene vključene izdelke v skladu zgoraj navedenimi točkami (med drugim je tudi prenesel – naložil račun, ki ga je izdal eden od sodelujočih trgovcev, navedenih v Prilogi št. 2);
- ki izpolnjuje pogoje za sodelovanje, ki so določeni v tem pravilniku.

V izogib nesporazumom, "udeleženec – končni uporabnik" ne more biti noben od sodelujočih trgovcev, opredeljenih v točki 4.2, in noben drug subjekt, katerega glavni predmet dejavnosti je prodaja ali nadaljnja prodaja pnevmatik.

4.2. Sodelujoči trgovci so podrobno navedeni v Prilogi št. 2 tega pravilnika, če so MICHELINOVE neposredne stranke. MICHELIN si pridržuje pravico, da po lastni presoji spremeni seznam sodelujočih trgovcev.

4.3 Druga pravila glede pravice do sodelovanja

- Udeleženci morajo biti pravne osebe. Za zbiranje nagrad ni mogoče uporabiti avtomatiziranih strojev ali storitev. Vsak udeleženec ima lahko v programu samo en račun.
- V programu imajo udeleženci pravico sodelovati preko zastopnikov - fizičnih oseb, ki so ob začetku izvajanja programa stare najmanj 18 let.
- Zaposleni v družbi **MICHELIN Hungária Tyre Manufacturing Limited Liability Company** ali v agenciji **Create Direct S.R.L.** ter njihovi sorodniki do vštetega drugega kolena ne morejo

sodelovati v tem programu. Izjemoma lahko MICHELIN sodeluje v programu kot sodelujoči trgovec, tako da lahko končni uporabniki, ki so kupili Michelinove pnevmatike za tovorna vozila neposredno pri MICHELIN, registrirajo takšne nakupe.

- S sodelovanjem v tem programu sodelujoči izražajo popolno in prostovoljno sprejemanje določil tega pravilnika. Pravico do sodelovanja imajo izključno pravne osebe - ki jih zastopa fizična oseba, ki izpolnjuje pogoje, ki jih določa pravilnik.

- **Udeleženec – končni uporabnik** po tem pravilniku je vsaka pravna oseba, ki deluje preko zastopnika – fizične osebe, ki ima aktiven račun na [myportal.michelingroup.com](https://myportal.michelingroup.com) in dokaže, da je od omenjenih sodelujočih trgovcev kupila vsaj en  **vključen izdelek**, naveden v **Prilogi št. 1.** v od sodelujočih trgovcev, navedenih v **Prilogi št. 2** tega pravilnika.

- Dokazilo o nakupu vključenih izdelkov zagotovijo udeleženci – končni uporabniki tako, da na platformo **CLUB PRO by Michelin** naložijo davčne račune, ki dokazujejo nakup vključenih izdelkov pri sodelujočih trgovcih.

- Organizator si pridržuje pravico, da kadar koli v času izvajanja programa zaradi preverjanja zahteva originalne dokumente, ki jih prejme od udeležencev - končnih uporabnikov, kot dokazilo o nakupu vključenih izdelkov, navedenih v tem programu, od sodelujočih trgovcev, in izvede kakršno koli navzkrižno preverjanje s sodelujočim trgovcem, zahteva pa lahko tudi druge dokumente, kot je "Izjava", ki dokazuje, da je fizična oseba, ki je vpisana v program, zastopnik pravne osebe in da posredovani podatki o bančnem računu pripadajo zastopani pravni osebi, kot tudi vse druge informacije, ki jih zahteva Michelin, da prepreči goljufije.

## 5. člen: KAKO DELUJE PROGRAM

Program omogoča vsem udeležencem, da z zbiranjem davčnih računov, ki jih izdajo sodelujoči trgovci za nakup vključenih izdelkov in s poročanjem o le-teh na spletni platformi programa **CLUB PRO by Michelin**, izkoristijo denarne bonuse.

### 5.1 Vpis v program

#### 5.1.1 Vpis udeležencev - končnih uporabnikov

- Vpis v ta program se lahko izvede na zahtevo udeležencev - končnih uporabnikov, če imajo aktiven račun na platformi <https://myportal.michelingroup.com/>. Aktiven račun v platformi <https://myportal.michelingroup.com/> ponuja pravico do ustvarjanja računa na spletni platformi **CLUB PRO by Michelin**.

- Če se želite včlaniti v ta program, na <https://myportal.michelingroup.com/> preprosto odprite razdelek "Promocije".

- Z dostopom do razdelka "Promocije" na <https://myportal.michelingroup.com/> bo uporabnik preusmerjen na stran "My Account" uradne spletne strani programa: **CLUB PRO by Michelin**.

#### 5.1.2 Vpis sodelujočih trgovcev

Za veljavno registracijo sodelujočih trgovcev v programu morajo biti kumulativno izpolnjene naslednje zahteve:

- Sodelujočega trgovca je MICHELIN, odvisno od območja, vključil na seznam v Prilogi št. 2.
- Račun sodelujočega trgovca je vnaprej določen s CREATE v programu, pod pogojem, da je sodelujoči trgovec izpolnil obrazec za soglasje, ki ga je prejel po e-pošti od MICHELINA. MICHELIN bo CREATE posredoval samo naslove e-pošte, ki jih bodo sodelujoči trgovci potrdili z zgoraj navedenim obrazcem.
- Sodelujoči trgovec aktivira svoj račun z dostopom do spletnega mesta **clubpro.michelin.eu** z uporabo uporabniškega imena in gesla, ki ga je po e-pošti prejel od CREATE.
- Sodelujoči trgovec mora svoj profil v programu izpolniti s podatki, ki jih platforma zahteva.
- MICHELIN si pridržuje pravico, da po lastni presoji odstrani sodelujočega trgovca s seznama sodelujočih trgovcev, vključno z naslednjimi, vendar ne omejeno le na naslednje situacije: ko sodelujoči trgovec ni več neposredna stranka MICHELINA ali ko je število registriranih pnevmatik s strani udeležencev - končnih uporabnikov z izbiro ustreznega sodelujočega trgovca očitno večje od števila pnevmatik (iz iste kategorije), ki jih je isti sodelujoči trgovec kupil od MICHELINA v zadnjih 12 mesecih. V tem primeru bodo udeleženci – končni uporabniki o tem obveščeni in bodo imeli možnost 30-dnevnega roka za registracijo pnevmatik, ki so jih že kupili pri ustreznem sodelujočem trgovcu.

5.1.3 Vsi udeleženci morajo izpolniti svoje profile z manjkajočimi podatki, vključno z DDV številko v razdelku My Account v programu CLUB PRO by Michelin.

## 5.2 Zbiranje bonusov

- V času izvajanja programa lahko udeleženci – končni uporabniki, ki kupijo vključene izdelke od sodelujočih trgovcev in naložijo račune za nakup na platformo **CLUB PRO by Michelin**, prejmejo denarne bonuse v skladu s standardnim seznamom bonusov, ki ga dogovori organizator in sporoči v točki 5.4 tega pravilnika.
- Za zbiranje bonusov morajo udeleženci – končni uporabniki naložiti fotografijo ali skenirano kopijo davčnih računov, ki predstavlja dokazilo o nakupu v program vključenih izdelkov od sodelujočih trgovcev, na spletno stran programa **CLUB PRO by Michelin**, v razdelku "Registriraj Račune / Naložite račun".
- Zbrani bonusi bodo posodobljeni na računu vsakega udeleženca iz platforme CLUB PRO by Michelin v največ 10 delovnih dneh od pošiljanja davčnih računov.
- Vsak v program vključen izdelek ustreza fiksni znesku, izraženemu v evrih, imenovanemu "Standardni bonus". Občasno se lahko standardni bonus dopolni z "dodatnim bonusom", odvisno od promocij, ki jih aktivira organizator v različnih akcijah.
- Standardni bonusi so izraženi v fiksni zneskih, v evrih, v skladu s seznamom iz Priloge št. 2 tega pravilnika.

- Bonusi, ki jih je udeleženec zbral v enem mesecu in jih ni zahteval z dejanjem "Zahtevaj vračilo denarja", se lahko prenesejo v naslednje mesece, vendar jih ni mogoče uveljavljati po 28. 2. naslednjega leta. Po tem datumu zneska, zbranega na računu iz platforme **CLUB PRO by Michelin**, ni več mogoče uveljavljati.

- V tem programu bodo upoštevani vsi davčni računi, izdani od vključno 01.04.2022 in naloženi na spletu v 30 dneh od datuma izdaje v skladu z delovanjem programa, razen računov, izdanih med 1. februarjem – 31. marcem 2022, ki jih je mogoče naložiti do 30.04.2022

- Organizator si pridržuje pravico, da v primeru suma goljufije ali v primeru davčnega nadzora od katerega koli udeleženca zahteva fizični dokaz – original, popoln, nepoškodovan račun za opravljen nakup.

- Organizator si pridržuje pravico, da iz programa odstrani vsakega udeleženca z goljufivim obnašanjem.

### **5.3. Registracija davčnih računov**

- Udeleženec – končni uporabnik lahko na platformo vnese več ločenih davčnih računov.

- Davčni računi morajo biti pravilno prijavljeni:

o izpolnjena so vsa polja iz obrazca, prikazanega v razdelku "Registracija računa" na platformi **CLUB PRO by Michelin**

o dokument je naložen na platformo: fotografija ali sken davčnega računa;

- Če zgoraj opisani koraki niso izvedeni, bo sistem registracijo samodejno zavrnil;

- Fotografija/sken naloženega davčnega računa mora biti popolna, resnična, čitljiva;

- Davčni računi morajo biti edinstveni – torej jih udeleženec – končni uporabnik ni že naložil, niti jih ni naložil kateri drugi udeleženec – končni uporabnik.

- Davčne račune, registrirane v programu, bo organizator potrdil v 10 delovnih dneh po tem, ko so bili naloženi.

- Vsak davčni dokument se lahko v sistemu registrira in potrdi samo enkrat, za udeleženca - končnega uporabnika, ki ga registrira po podatkih, ki jih zagotavlja sistem (leto/dan/ura/minuta).

- Vsak poskus goljufije bo imel za posledico odstranitev zadevnega(-ih) udeleženca(-ev) iz programa. V primeru suma goljufije lahko organizator od udeležencev zahteva, da dokažejo posedovanje davčnih dokumentov, s katerimi so se vpisali – originalne dokumente, tako med izvajanjem programa, kot tudi po vpisnem obdobju.

- Številka davčnega dokumenta, ki prihaja od istega sodelujočega trgovca, ki ima isto številko in/ali isti datum izdaje, je lahko registrirana v programu samo enkrat. Vsak poskus goljufije bo imel za posledico odstranitev zadevnega(-ih) udeleženca(-ev) iz programa.

- Organizator si pridržuje pravico, da izvaja občasne preglede baze podatkov programa, da prepreči morebitne poskuse goljufije. Tako se lahko z udeležencem stopi v stik in od njega zahteva, da dokaže davčne račune za nakup vključenih izdelkov.
- Če udeleženec zavrne dokazovanje dokumentov, na podlagi katerih se je vpisal v program, mu bo dostop do programa blokiran in že dodeljeni bonusi ukinjeni.
- Možni razlogi za zavrnitev: Udeleženec - končni uporabnik, ki kupi pnevmatike, ni podjetje, registrirano v evropskem gospodarskem prostoru, kupljene pnevmatike niso med vključenimi izdelki, navedenimi v Prilogi št. 1, račun je že registriran, naložen dokument vsebuje račun, ki ni jasan in ga ni mogoče prebrati (datum izdaje, podatki o pnevmatikah, količina pnevmatik, ime sodelujočega trgovca/udeleženca končnega uporabnika itd.), podjetje, ki je izdalo račun, ni med sodelujočimi trgovci, navedenimi v Prilogi št. 2, račun je izdan pred 1. februarjem 2022 itd., registrirane pnevmatike so bile kupljene v okviru javnega, zasebnega razpisa ali vladnega projekta, ki mu distributerji MICHELINA neposredno dobavljajo vključene izdelke iz programa CLUB PRO by Michelin.
- V primeru pritožb glede registracije računov sodelujočim svetujemo, da jih naslovijo na: **clubpro@michelin.eu** ali se poslužijo kontaktnega obrazca na spletni strani programa CLUB PRO by Michelin.

#### **5.4. Višina bonusov, dodeljenih za pnevmatike MICHELIN na podlagi registriranih davčnih računov**

Vsak davčni račun, vpisan v program, potrjen kot pravilen in ki vsebuje vključene izdelke, kupljene od sodelujočih trgovcev, bo upravičencu - končnemu uporabniku prinesel standardne bonuse, ki jih je določil MICHELIN, v skladu s spodnjim seznamom za kategorije pnevmatik, podrobno opisane v Prilogi št. 1 tega pravilnika.

##### **5.4.1 Standardni bonusi za udeležence - končne uporabnike:**

- 15 EUR za pnevmatiko kategorije Nove pnevmatike MICHELIN za tovorna vozila in avtobuse
- 15 EUR za pnevmatiko kategorije Nove pnevmatike MICHELIN za mala in srednje velika tovorna vozila
- 10 EUR za pnevmatiko kategorije pnevmatike MICHELIN za lahka tovorna vozila

Pnevmatike Michelin za lahka tovorna vozila iz programa Agilis, registrirane v programu CLUB PRO, za katere je bil dodeljen bonus v višini 10 EUR za kategorijo pnevmatik MICHELIN za lahka tovorna vozila, opisano zgoraj, bodo izključene iz 10 EUR bonusa, dodeljenega v skladu s sporazumom "OKVIRNI SPORAZUMOM O SODELOVANJU TC storitve za vozni park" za pnevmatike za lahka tovorna vozila, osebna vozila in za terenska vozila, če je udeleženec - končni uporabnik podpisal takšen sporazum.

## 5.5 Kapitalizacija zbranih bonusov

- Bonuse, ki se naberejo z nalaganjem s strani udeležencev - končnih uporabnikov in s potrditvijo s strani sistema davčnih računov, je mogoče aktivirati z dostopom do razdelka "**Unovči**" in zahtevati prenos zbirnega zneska na račun IBAN udeleženca, ki ga prijavi predstavnik fizične osebe udeleženca
- Bonuse se lahko aktivira z dostopom do možnosti "**Unovči**" na platformi, kjer mora udeleženec izpolniti naslednja polja z veljavnimi podatki, ki pripadajo sodelujočemu podjetju: ID številka za DDV, banka udeleženca, številka IBAN in koda SWIFT.
- Ob prvi zahtevi za nakazilo denarja mora udeleženec prenesti spletni obrazec "Izjava", ki potrjuje, da a) je pooblaščen za zastopanje sodelujočega podjetja v tem programu in b) podatke o bančnem računu sodelujočega podjetja; ga izpolni, podpiše in naloži na platformo **CLUB PRO by Michelin**. Za kakršno koli naknadno spremembo podatkov udeleženca, za katerega je bila izdana izjava, bo treba podpisati in naložiti novo izjavo.
- Začenši z drugo zahtevo za vračilo denarja, lahko udeleženci programa izberejo, kako želijo, da se izvede prenos zbranega zneska. Lahko izbirajo med možnostima "Samodejno" ali "Ročno".
- Pri izbiri možnosti "Samodejno" se bo na računu zbran bonus občasno (enkrat tedensko) nakazoval na račun udeleženca, ki ga zastopa, ne da bi moral udeleženec opraviti še kakšno dejanje.
- Pri izbiri možnosti »Ročno« bo vračilo denarja izvedeno samo na zahtevo udeleženca, s klikom na gumb "Zahtevaj vračilo denarja".
- Nakazilo bonusa bo potekalo po naslednjem urniku: vsa nakazila, zahtevana v tednu do vključno četrta, bodo izvedena v petek istega tedna, z navedbo, da bo datum, ko bo nakazan znesek vpisan v IBAN na račun udeleženca, odvisen od pogojev glede izvajanja nakazil banke, pri kateri je udeleženec odprl račun IBAN. Prenosi, zahtevani v petek, bodo vključeni v prenose v naslednjem tednu (npr. prenos, zahtevan v petek, bo izveden naslednji petek).
- Bonus, ki ga je udeleženec zbral v enem mesecu in v tem mesecu ni bil zahtevan, se prenese v naslednje mesece, do izčrpanja, vendar najkasneje do 28.02 naslednjega leta. Po tem datumu bo zbran bonus postal ničen (enakovredno 0), če organizator ne prejme drugega pisnega obvestila.
- Vsako pritožbo v zvezi s kakršnimi koli težavami pri prenosu bonusa na IBAN račun udeleženca je potrebno vložiti v največ 30 koledarskih dneh od dneva zahteve za bančno nakazilo. Če je ta rok prekoračen, se šteje, da je bilo nakazilo brez težav opravljeno in je veljavno, pri čemer udeleženec izgubi pravico do naknadne reklamacije. Za pritožbe udeležencem svetujemo, da jih naslovijo na: **clubpro@michelin.eu** ali se poslužijo kontaktnega obrazca na spletni strani programa CLUB PRO by Michelin.

- Udeleženci so dolžni hraniti dokazila o nakupu vključenih izdelkov, ki so jih registrirali v programu (davčni račun) 1 leto od dodelitve bonusa in nakup kadarkoli (na zahtevo organizatorja) dokazati s fizično predložitvijo dokumentov - kot dokazilo, da je bila registracija resnična, zakonita in v izvedena dobri veri. Glede na to, da je nakup vključenih izdelkov pogoj za sodelovanje v tem programu, če udeleženec ne more ali noče dokazati nakupa izdelkov (tudi od sodelujočih trgovcev)/pravilnega zbiranja bonusa, si organizator pridržuje pravico, da prekliče bonus, zbran v programu, zahteva vračilo že dodeljenega bonusa in da opozori pristojne službe ali organe, če so ugotovljeni ponarejanje dokumentov, poseganje v računalniške podatke ali kakršen koli drug poskus goljufije ali kršitev veljavne zakonodaje.
- Organizator si pridržuje pravico, da prekliče zahtevo za bančno nakazilo bonusa in iz programa izključi katerega koli udeleženca, ki ne more dokazati, da ima pooblastilo za zastopanje podjetja v programu in/ali da je navedena številka računa IBAN uraden račun podjetja. Če dejstva kažejo na to, da je zadevni udeleženec lahko osumljen računalniške goljufije ali poskusa goljufije/sabotaže programa na kakršen koli način, bo organizator sprejel vse potrebne zakonske ukrepe in obvestil pristojne organe za reševanje takšnih situacij.
- Organizator si pridržuje pravico, da kadarkoli, ali v primeru suma, ali za zneske, ki presegajo 1000 EUR, zbranih v 12 zaporednih mesecih, zahteva potrditev računa IBAN, ki ga je navedel udeleženec, da pripada sodelujočemu podjetju. Takšno potrditev se lahko po presoji MICHELINA dokaže s predložitvijo izpiska spletne banke in/ali prek drugega dokumenta, ki ga izda banka udeleženca, in ki potrjuje, da račun IBAN, naveden v programu, pripada udeležencu.

## **6. člen: ZAHTEVE ZA POTRDITEV**

Da bi udeleženec - končni uporabnik prejel bonus, ki ustreza nakupom vključenih izdelkov, mora izpolnjevati naslednje pogoje:

1. Izpolnjeni so pogoji glede pravice do sodelovanja, kot je določeno v 4. členu tega pravilnika;
2. Ima aktiven račun na <https://myportal.michelingroup.com/>;
3. V času izvajanja programa je nakup vključenih izdelkih izveden pri sodelujočih trgovcih;
4. Do 30. 4. 2022 so v program vpisani davčni računi, izdani med 01. 2. – 31. 3. 2022; računi, izdani po 01. 04. 2021 pa v največ 30 dneh od izdaje (računi, ki so iz kakršnega koli razloga evidentirani z zamudo, ne bodo se upoštevali in ne morejo biti podlaga za odobritev bonusa);
5. Na platformo so naložene čitljive in popolne fotografije/skeni davčnih računov, iz katerih je mogoče pridobiti naslednje podatke: datum izdaje računa, številka računa, ime dobavitelja, številka ID za DDV dobavitelja, ime kupca, številka ID za DDV kupca, poimenovanje kupljenega izdelka, količina.
6. Hraniti fizični dokaz o nakupu v program vključenih izdelkov. Organizator ima pravico zahtevati fizična dokazila o nakupu (davčni račun) za vključene izdelke.



## **7. člen: OMEJITEV ODGOVORNOSTI ORGANIZATORJA**

Organizator programa ne prevzema odgovornosti, vključno z, vendar ne omejeno na naslednje:

- Izgube ali zamude pri registraciji na spletnem mestu (na primer, vendar ne omejeno na), tehnične okvare, na katere organizator ni mogel in ne more vplivati;
- Napake zaradi nepravilne uporabe osebnega računalnika, telefona ali tablice (izpad električne energije, napake, ki jih povzroči operacijski sistem, nameščen na napravi, napake, ki jih virusi povzročijo v operacijskem sistemu naprave, napake zaradi zlonamerne uporabe tehnologije programa);
- Situacije, v katerih udeleženci na spletni strani vnesejo napačne ali nepopolne podatke;
- Izgube, zamude ali kakršne koli druge težave med registracijo ali med izvajanjem programa, ki jih povzroči internetni ponudnik ali internetna povezava osebe, ki želi dostopati do CLUB PRO by Michelin.
- Nenapovedane prekinitve/motnje delovanja internetnega ponudnika ali blokiranje internega dostopa zaradi prezasedenosti omrežja v obdobjih močnega prometa;
- Situacije, v katerih udeleženci med programom kupujejo izdelke Michelin, ki niso vključeni v program, in želijo sodelovati z njimi ali pa kupiti vključene izdelke, vendar od trgovcev, ki niso sodelujoči trgovci;
- Nalaganje računov, ki so poškodovani, nepopolni ali vsebinsko neprimerni na platformo.
- Situacije, v katerih več oseb uveljavlja isti davčni račun.
- Organizator ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske ali druge napake, povezane z davčnim računom (npr.: davčni računi brez natančnega imena sodelujočih izdelkov ali nečitljivo natisnjeni), ki nastanejo zaradi tehničnih omejitev teh materialov.
- Situacije, v katerih udeleženec ni pravilno sporočil IBAN računa podjetja, ki ga zastopa. Če je bonus prenesen na tak račun, se bo štelo, da je Michelin izpolnil svojo obveznost do udeleženca in ni dolžan znova nakazati bonusa na račun, ki ga je udeleženec naknadno sporočil kot pravičnega.
- Situacija, v kateri udeleženec spremeni svoje podatke, vključno z IBAN, in jih ne posodobi na platformi.
- Organizator ne odgovarja za verodostojnost izjave zastopnika udeleženca. Fizična oseba, ki je vpisana na platformo ali v programu, bo lahko udeleženca v celoti zavezovala v odnosu do organizatorja.
- Situacije, v katerih udeleženec v svojih računovodskih poročilih ni prijavil zneskov, zbranih na TRR v okviru sodelovanja v tem programu.

- Morebitne dodatne stroške, ki jih ima udeleženec - končni uporabnik ali sodelujoči trgovec v zvezi s programom.
- Nezmožnost udeleženca, da pridobi bonus (ker ne izpolnjuje pogojev pravilnika ali iz drugih razlogov, ki jih ni mogoče pripisati organizatorju).
- Napake, ki jih povzroča uporaba tehnologij, ki niso tiste, ki jih priporoča organizator, na primer v zvezi z internetnim brskalnikom.

## **8. člen: VIŠJA SILA IN NAKLJUČJA**

- Ob vsakem dogodku, ki ga organizatorji ne morejo nadzorovati, odpraviti ali predvideti in katerega nastop onemogoča izpolnjevanje obveznosti, prevzetih s pravilnikom, ne glede na to, ali gre za višjo silo ali naključni primer, je organizator oproščen obveznosti za izpolnjevanje obveznosti, prevzetih s tem pravilnikom.
- Če višja sila ali naključni primer prepreči ali v celoti ali delno odloži izvajanje pravilnika in nadaljevanje izvajanja programa, bo organizator oproščen odgovornosti glede izpolnjevanja svojih obveznosti za obdobje, v katerem situacija sile višja traja. Da bi ta klavzula začela veljati, so organizatorji dolžni udeležence obvestiti o nastopu višje sile ali naključnega primera v 5 delovnih dneh od njihovega nastanka.

## **9. člen: SPORI IN GOLJUFIJE**

- V primeru sporov, bodo organizatorji in udeleženci programa le-te poskušali rešiti najprej sporazumno.
- Organizatorji ne prevzemajo odgovornosti in ne bodo stranka v sporih glede lastninskih pravic pri davčnih računih, ki dokazujejo nakup izdelkov, ki so vključeni v program.
- Organizatorji imajo pravico sprejeti vse potrebne ukrepe v primeru poskusa sistemske goljufije, zlorabe ali kakršnih koli drugih poskusov, ki bi lahko vplivali na podobo ali stroške tega programa.
- Če se ugotovijo osebe, ki so vplivale ali omogočile ali so poskušale vplivati ali olajšati pridobivanje denarnih vsot z goljufivimi sredstvi, tehničnimi ali drugimi poškodbami programa, bo organizator o tem obvestil pristojne organe. Prav tako je organizator upravičen da odstrani iz programa, brez pravice do ponovnega sprejema, katerega koli udeleženca, ki v program naloži lažne davčne račune, druge lažne dokumente ali podatke.

## **10. člen: DAVKI IN PRISTOJBINE**

Na podlagi podrobnih pravil te akcije in davčne zakonodaje, **MICHELIN Hungária Tyre Manufacturing Limited Liability Company** nima nobenih davčnih obveznosti v zvezi z zneski,

ki jih pridobijo udeleženci. Izpolnjevanje morebitnih dodatnih davčnih ali drugih obveznosti, ki bi lahko nastale, je izključna odgovornost udeleženca.

#### **11. člen: PRAVILNIK PROGRAMA**

Pravilnik o sodelovanju/razvoju programa CLUB PRO by Michelin je v času trajanja programa brezplačno na voljo vsem prijaviteljem v elektronski obliki, z dostopom do spletne strani programa na naslovu [https://myportal.michelingroup.com -> clubpro.michelin.eu/regulation](https://myportal.michelingroup.com->clubpro.michelin.eu/regulation) (za udeležence - končne uporabnike) ali na <https://clubpro.michelin.eu/regulation> (za sodelujoče trgovce). Vsak udeleženec - končni uporabnik ali sodelujoči trgovci lahko zahtevajo kopijo pravilnika tako, da pošljejo pisno zahtevo organizatorju na naslov, naveden v preambuli.

V skladu s svobodno odločitvijo organizatorjev se lahko program objavi za obveščanje javnosti, vključno z oglaševanjem in/ali informativnim gradivom. Informacije, vključene v takšna gradiva, je treba razlagati v skladu z določbami tega pravilnika.

Organizator si pridržuje pravico do spremembe in/ali dopolnitve pravilnika ves čas trajanja programa iz točke 2.1, ob predhodnem obvestilu, predložitvi udeležencem ali objavi na spletni strani, tako, da je vidno vsem udeležencem, v zvezi s kakršno koli spremembo določil. Vse spremembe/dopolnitve zgornjih določil bodo objavljene na spletni strani programa CLUB PRO by Michelin.

#### **12. člen: ZAKLJUČEK PROGRAMA**

Program se lahko v primeru višje sile ali naključnega dogodka, ali če se zakonodaja spremeni tako, da zakon več ne dovoljuje organizacije in razvoja programa, po odločitvi organizatorja kadar koli prekine.

#### **13. člen: DRUGE KLAUZULE**

Vse udeležence, ki želijo organizatorjem sporočiti ugotovitve v zvezi z razvojem programa, se spodbuja, da takoj po ugotovitvi dejstva, ki ga želijo prijaviti, le-to prijavijo organizatorju, MICHELIN Hungária Tyre Manufacturing Company Limited Liability Company Hungária s sedežem HU-4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15., matična številka 15-09-062150, davčna številka 11246062-2-15.

Sestavni del tega pravilnika so naslednji dokumenti:

Priloga št. 1 – Seznam v program vključenih izdelkov

Priloga št. 2 – Seznam pooblaščenih Michelinovih prodajalcev (sodelujočih trgovcev)

Priloga št. 3 – Obdelava osebnih podatkov

Priloga št. 1

k uradnemu pravilniku programa  
**CLUB PRO by Michelin**  
Seznam vključenih izdelkov

KATEGORIJA	POIMENOVANJE PNEVMATIK
Tovorna vozila in avtobusi	10 R 22.5 XZY TL 144/142K MI
Tovorna vozila in avtobusi	10.00 R 20 XZL 146/143K MI
Tovorna vozila in avtobusi	11 R 22.5 X MULTI D TL 148/145L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	11 R 22.5 XDY 3 TL 148/145K MI
Tovorna vozila in avtobusi	11 R 22.5 XZY 3 TL 148/145K MI
Tovorna vozila in avtobusi	11.00 R 16 XZL TL 135K MI
Tovorna vozila in avtobusi	11.00 R 20 XZL TL 150/146K MI
Tovorna vozila in avtobusi	11R22.5 X INCITY Z TL 148/145J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	11R22.5 X MULTI Z TL 148/145L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	12 R 22.5 XDY 3 TL 152/148K MI
Tovorna vozila in avtobusi	12 R 22.5 XZY-2 TL 152/148K MI
Tovorna vozila in avtobusi	12.00 R 20 XDY 154/150K MI
Tovorna vozila in avtobusi	12.00 R 20 XML TL 149/146J MI
Tovorna vozila in avtobusi	12.00 R 20 XZL TL 154/149K MI
Tovorna vozila in avtobusi	12.00 R 20 XZY-2 154/150K MI
Tovorna vozila in avtobusi	12R22.5 X MULTI D TL 152/149L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	12R22.5 X MULTI Z TL 152/149L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	13 R 22.5 X WORKS HD D TL 156/151K MI
Tovorna vozila in avtobusi	13 R 22.5 X WORKS HD Z TL 156/151K MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 X WORKS D TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 X WORKS Z TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	13 R22.5 XZH2 R
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 XZL TL 154/150K MI
Tovorna vozila in avtobusi	14.00 R 20 XML TL 153G MI
Tovorna vozila in avtobusi	14.00 R 20 XS TL 160/157F MI
Tovorna vozila in avtobusi	14.00 R 20 XZL+ TL 164/160J MI
Tovorna vozila in avtobusi	16.00R20 XZL TL 173G MI
Tovorna vozila in avtobusi	205/65 R 17.5 X MAXITRAILER TL 129/127J MI
Tovorna vozila in avtobusi	215/75 R 17.5 XTE 2+ TL 135/133J MI
Tovorna vozila in avtobusi	215/75R17.5 X LINE ENERGY T TL 135/133J VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	235/75 R 17.5 XTE 2+ TL 143/141J MI
Tovorna vozila in avtobusi	235/75R17.5 X LINE ENERGY T TL 143/141J VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	24 R 21 XZL TL 176G MI
Tovorna vozila in avtobusi	245/70 R 17.5 XTE 2+ TL 143/141J MI

Tovorna vozila in avtobusi	245/70 R 19.5 XTE2 TL 141/140J MI
Tovorna vozila in avtobusi	245/70R17.5 X LINE ENERGY T TL 143/141J VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	245/70R17.5 X MULTI T TL 143/141J VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	245/70R17.5 X MULTI WINTER T TL 143/141J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	255/100 R 16 XZL TL 126K MI
Tovorna vozila in avtobusi	255/60 R 19.5 X MAXITRAILER TL 143/141J MI
Tovorna vozila in avtobusi	265/70 R 19.5 XTY2 TL 143/141J MI
Tovorna vozila in avtobusi	265/70R19.5 X LINE ENERGY T TL 143/141J VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	265/70R19.5 XTE2 TL 143/141J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70 R 22.5 X INCITY XZU TL 148/145J MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70 R 22.5 XDW ICE GRIP TL 148/145L MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70 R 22.5 XTA2 ENERGY TL 152/148J MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70 R 22.5 XTY2 TL 148/145J MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70 R 22.5 XZA2 ENERGY TL 148/145M MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70R22.5 X INCITY HL Z TL 150/145J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70R22.5 X MULTI D TL 148/145L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70R22.5 X MULTI Z TL 148/145L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/80R20 X FORCE ZL TL 128K VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/80R22.5 X MULTI D TL 149/146L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/80R22.5 X MULTI Z TL 149/146L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	285/70 R 19.5 XTA2 ENERGY TL 150/148J MI
Tovorna vozila in avtobusi	285/70R19.5 XTE2 TL 150/148J M+S MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/60 R 22.5 X MULTIWAY XD TL 150/147K MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/60 R 22.5 XDA 2+ ENERGY TL 150/147K MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/60R22.5 X LINE ENERGY D TL 150/147K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/60R22.5 X LINE ENERGY Z TL 150/147L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/60R22.5 X MULTI D TL 150/147L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/60R22.5 XZA2 ENERGY TL 150/147K MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 X COACH HL Z TL 154/149M MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X COACH Z TL 154/150M VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 X COACH XD TL 152/148M MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 X MULTIWAY 3D XDE TL 152/148L MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 X MULTIWAY 3D XZE TL 152/148M MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 XDA 2+ ENERGY TL 152/148M MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 XDW ICE GRIP TL 152/149L MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R 22.5 XZA2 ENERGY TL 152/148M MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X MULTI WINTER Z TL 154/149L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X WORKS Z TL 152/149K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 X INCITY Z TL 153/150J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 X MULTI Z TL 152/150L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 XDE2+ TL 152/148L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60 R 22.5 X MULTIWAY XD TL 152/148L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60 R 22.5 XDA 2+ ENERGY TL 152/148L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60R22.5 X ENERGY XF TL 154/148L MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60R22.5 X LINE ENERGY D TL 152/148L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60R22.5 X LINE ENERGY Z TL 154/148L VB MI

Tovorna vozila in avtobusi	315/60R22.5 X MULTI D TL 152/148L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60R22.5 XZA2 ENERGY TL 152/148L MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70 R 22.5 X MULTIWAY 3D XDE TL 154/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70 R 22.5 XDW ICE GRIP TL 154/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70 R 22.5 XFN 2 AS TL 154L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X LINE ENERGY D TL 154/150L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X LINE ENERGY D2 TL 154/150L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X LINE ENERGY Z TL 156/150L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI D TL 154/150L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI ENERGY D TL 154/150L VC MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI ENERGY Z TL 156/150L VQ MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI Z TL 156/150L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80 R 22.5 X MULTIWAY 3D XDE TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80 R 22.5 X MULTIWAY 3D XZE TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80 R 22.5 XDW ICE GRIP TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80 R 22.5 XFN 2+ TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80 R 22.5 XTA TL 154/150M MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X FORCE ZH TL 156/150G VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X LINE ENERGY D TL 156/150L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X LINE ENERGY Z TL 156/150L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X WORKS D TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X WORKS HD D TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X WORKS HD Z TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X WORKS Z TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X Works XZY
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X Works XDY
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 XDE2+ TL 156/150L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	325/95 R24 X WORKS XD TL 162/160K MI
Tovorna vozila in avtobusi	325/95 R24 X WORKS XZ TL 162/160K MI
Tovorna vozila in avtobusi	335/80 R 20 XZL TL 141K MPT MI
Tovorna vozila in avtobusi	335/80R20 X FORCE ZL TL 150K VI MPT MI
Tovorna vozila in avtobusi	355/50R22.5 X LINE ENERGY Z TL 156K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	365/80 R 20 XZL TL 152K MI
Tovorna vozila in avtobusi	365/85 R 20 XZL TL 164G MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55 R 22.5 XFN 2 AS TL 160K MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55R22.5 X LINE ENERGY F TL 160K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55R22.5 X LINE ENERGY T TL 160K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55R22.5 X MULTI F TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55R22.5 X MULTI T2 TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65 R 22.5 XFN 2 AS TL 158L MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65 R 22.5 XZY 3 TL 160K MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X LINE ENERGY F TL 160K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X LINE ENERGY T TL 160K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI F TL 158L MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI T TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI T TL 160K VM MI

Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI WINTER T TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTIWAY HD XZE TL 164K M+S MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X WORKS T TL 160K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	395/85 R 20 XML TL 161G MI
Tovorna vozila in avtobusi	395/85 R 20 XZL TL 168G MI
Tovorna vozila in avtobusi	395/85R20 XZL 2 TL 168K MI
Tovorna vozila in avtobusi	395/90R560TR X FORCE ML TL 158G VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	415/80R685TR X FORCE 2 TL 164J VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	415/80R685TR X FORCE ZL TL 164K VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	425/65 R 22.5 XTE2 TL 165K MI
Tovorna vozila in avtobusi	425/65 R 22.5 XZY 3 TL 165K MI
Tovorna vozila in avtobusi	425/65R22.5 X MULTI T TL 165K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	445/45R19.5 X LINE ENERGY T TL 160K VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	445/45R19.5 XTA 2+ ENERGY TL 160J M+S MI
Tovorna vozila in avtobusi	445/65 R 22.5 XTE2 TL 169K MI
Tovorna vozila in avtobusi	445/65 R 22.5 XZY 3 TL 169K MI
Tovorna vozila in avtobusi	445/65R22.5 XZL TL 168G MI
Tovorna vozila in avtobusi	455/45 R 22.5 X ONE MAXITRAILER + TL 160J MI
Tovorna vozila in avtobusi	455/45 R 22.5 X ONE XDU TL 166J MI
Tovorna vozila in avtobusi	475/80 R 20 XML TL 166G MI
Tovorna vozila in avtobusi	495/45R22.5 X ONE MULTI D TL 169K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	495/45R22.5 XONE INCITY D TL 169K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	525/65 R 20.5 XS TL 173F MI
Tovorna vozila in avtobusi	6.00 R 9 XTA 109/108F MI
Tovorna vozila in avtobusi	7.00 R 16 LT 117/116L TL AGILIS MI
Tovorna vozila in avtobusi	7.50 R 15 XTA 135/133G MI
Tovorna vozila in avtobusi	7.50 R 16 XZY* TL 122/121L MI
Tovorna vozila in avtobusi	7.50 R16 XS TL 116/114N MI
Tovorna vozila in avtobusi	8.25 R 15 XTA 143/141G MI
Tovorna vozila in avtobusi	8.5 R 17.5 XZT TL 121/120L MI
Tovorna vozila in avtobusi	9.5 R 17.5 XTE2 TL 143/141J MI
Tovorna vozila in avtobusi	G20 XZA4 TL 164F
Tovorna vozila in avtobusi	10 R 22.5 XZA TL 144/142L MI
Tovorna vozila in avtobusi	11 R 22.5 XDW ICE GRIP TL 16PR MI
Tovorna vozila in avtobusi	11 R 22.5 XTE2 TL 142/142J MI
Tovorna vozila in avtobusi	11 R 22.5 XZU 3
Tovorna vozila in avtobusi	13 R 22.5 X WORKS XDY TL 156/150K MI
Tovorna vozila in avtobusi	13 R 22.5 X WORKS XZY TL 156/150K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	13 R 22.5 XDE 2 TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 XZE2 TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	265/70 R 19.5 XTE2 TL 143/141J MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70 R 22.5 XJW4+ TL 148/145L MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/80 R 20 XZL TL 128K MPT MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/80 R22.5 XDE2+
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R22.5 X INCITY XZU 3+
Tovorna vozila in avtobusi	295/80 R22.5 XDY+

Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 X INCITY Z TL 153/150J VC MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTIWAY 3D XZE TL 156/150L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80 R 22.5 XDE2+ TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	325/85 R16 XML
Tovorna vozila in avtobusi	325/85R16 X FORCE Z TL 140K VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55 R 22.5 XFA2 ENERGY AS TL 158L MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55 R22.5 X MULTI T
Tovorna vozila in avtobusi	7.00 R 12 XTA 125/123F MI
Tovorna vozila in avtobusi	9 R20 XL
Tovorna vozila in avtobusi	10 R20 XZE
Tovorna vozila in avtobusi	385/65 R 22.5 XTE 3 TL 160J MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65 R22.5 XTE 3 TL 160J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	12 R 22.5 XDE2+ TL 152/148L MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/80R22.5 XZE2+ TL 149/146L MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	205/65R17.5 X MULTI T2 TL 132/130J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	215/75R17.5 X MULTI T2 TL 136/134J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	235/75R17.5 X MULTI T2 TL 143/141J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	245/70R17.5 X MULTI T2 TL 143/141J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI HD D TL 154/150L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI ENERGY D TL 154/150L VQ MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X MULTI HD D 156/150L TL VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	415/80R685TR X FORCE 2 TL 164J VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	415/80R685TR X FORCE ZL TL 164K VI MI
Tovorna vozila in avtobusi	16.00R20 X FORCE ZL TL 174/171J VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 X FORCE ZH TL 154/150G VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R19.5 XDE2+ TL 147/145M VC MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R19.5 XZE2+ TL 147/145M VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X LINE ENERGY Z2 TL 156/150L VB MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/60R22.5 X MULTI Z TL 154/148L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI Z TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	255/60R19.5 X MAXITRAILER TL 143/141J VG MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	14.00R20 X FORCE ML TL 164J MI
Tovorna vozila in avtobusi	16.00R20 X FORCE ZL TL 174/171J VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X INCITY Z TL 154/149J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/45R22.5 X MULTI D TL 147/145L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	355/50R22.5 X MULTI Z TL 156K MI
Tovorna vozila in avtobusi	455/45R22.5 X ONE MAXITRAILER + TL 160J VG MS MI
Tovorna vozila in avtobusi	325/95R24 X WORKS D2 TL 162/160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	325/95R24 X WORKS Z2 TL 162/160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	11R22.5 X MULTI D+ TL 148/145L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	11R22.5 X MULTI Z 2 TL 148/145L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X MULTIWAY 3D XDE TL 152/148L MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 X MULTI D TL 154/150L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 X MULTI HL Z TL 154/150L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 XDW ICE GRIP TL 154/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI GRIP D TL 154/150L VG MI



Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 XFN 2+ TL 156/150L MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X MULTI D TL 156/150L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X MULTI GRIP D TL 156/150L VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X MULTI ENERGY D TL 156/150L VQ MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X MULTI Z TL 156/150L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X MULTI ENERGY Z TL 156/150L VQ MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/55R22.5 X MULTI GRIP Z AS TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI HL T TL 164K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI HL Z TL 164K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X MULTI GRIP Z AS TL 160K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	425/65R22.5 X MULTI Z TL 165K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 X WORKS HD D TL 156/151K VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 X WORKS Z TL 156/150K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	13R22.5 X WORKS HD Z TL 156/151K MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70R22.5 XTY2 TL 148/145J MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 XDY+ PIL TL 152/148K MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/80R22.5 X WORKS Z TL 156/150K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	385/65R22.5 X WORKS HL Z TL 164J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	7.50R16 X FORCE S TL 116/114N MI
Tovorna vozila in avtobusi	14.00R20 X FORCE ZL TL 168/165K MI
Tovorna vozila in avtobusi	12.00R24 XDL LRJ MI
Tovorna vozila in avtobusi	325/95R24 X FORCE ZH TL 167/164F VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	275/70R22.5 X INCITY EV Z TL 152/149J VC MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X COACH ENERGY Z TL 152/149M VQ MI
Tovorna vozila in avtobusi	445/45R19.5 X MULTI HL T TL 164J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	315/70R22.5 X MULTI HD Z TL 156/150L VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	245/70R17.5 X MULTI T2 TL 143/141J VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	235/75R17.5 X MULTI T2 TL 143/141J VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	215/75R17.5 X MULTI T2 TL 136/134J VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	205/65R17.5 X MULTI T2 TL 132/130J VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	305/70R22.5 X INCITY EV Z TL 153/150J VG MI
Tovorna vozila in avtobusi	295/80R22.5 X WORKS D TL 152/148K VM MI
Tovorna vozila in avtobusi	365/80R20 X FORCE ZL TL 158K MPT MI
Majhni tovornjaki	10 R 17.5 XZA TL 134/132L MI
Majhni tovornjaki	205/75R17.5 X MULTI D TL 124/122M VG MI
Majhni tovornjaki	205/75R17.5 X MULTI Z TL 124/122M VG MI
Majhni tovornjaki	215/75R17.5 X MULTI D TL 126/124M VG MI
Majhni tovornjaki	215/75R17.5 X MULTI Z TL 126/124M VM MI
Majhni tovornjaki	225/75R17.5 X MULTI D TL 129/127M VG MI
Majhni tovornjaki	225/75R17.5 X MULTI Z TL 129/127M VG MI
Majhni tovornjaki	235/75R17.5 X MULTI D TL 132/130M VG MI
Majhni tovornjaki	235/75R17.5 X MULTI Z TL 132/130M VG MI
Majhni tovornjaki	245/70 R 19.5 XDW ICE GRIP TL 136/134L MI
Majhni tovornjaki	245/70R17.5 X MULTI D TL 136/134M VG MI
Majhni tovornjaki	245/70R17.5 X MULTI Z TL 136/134M VM MI
Majhni tovornjaki	245/70R19.5 X MULTI D TL 136/134M VG MI

Majhni tovornjaki	245/70R19.5 X MULTI Z TL 136/134M VG MI
Majhni tovornjaki	265/70 R 19.5 XDW ICE GRIP TL 140/138L MI
Majhni tovornjaki	265/70R17.5 X MULTI D TL 140/138M VG MI
Majhni tovornjaki	265/70R17.5 X MULTI Z TL 140/138M VG MI
Majhni tovornjaki	265/70R19.5 X MULTI D TL 140/138M VG MI
Majhni tovornjaki	265/70R19.5 X MULTI Z TL 140/138M VG MI
Majhni tovornjaki	285/70R19.5 X MULTI D TL 146/144L VG MI
Majhni tovornjaki	285/70R19.5 X MULTI Z TL 146/144L VM MI
Majhni tovornjaki	305/70 R 19.5 XZE2+ TL 147/145M MI
Majhni tovornjaki	305/70R19.5 XDE2+ TL 147/145M VG MI
Majhni tovornjaki	8.5 R 17.5 XZA TL 121/120L MI
Majhni tovornjaki	9.5 R 17.5 XZY TL 129/127L MI
Majhni tovornjaki	205/75 R 17.5 XDE 2 TL 124/122M MI
Majhni tovornjaki	205/75 R 17.5 XZE 2 TL 124/122M MI
Majhni tovornjaki	8.25 R16 AGILIS
Majhni tovornjaki	9.5 R 17.5 XZT TL 129/127L MI
Majhni tovornjaki	205/75 R 17.5 XZA 2 TL 124/122M MI
Majhni tovornjaki	265/70 R17.5 XZE1
Majhni tovornjaki	265/70 R17.5 XDE1
Majhni tovornjaki	225/70R19.5 XZE TL 125/123L MI
Majhni tovornjaki	7.50 R 16 AGILIS TL 122/121L VG MI
Majhni tovornjaki	8.5R17.5 XZT TL 121/120N VC MI
Majhni tovornjaki	8.5R17.5 XZA TL 121/120N MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 109/107T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R16C 112/110R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R16C 118/116R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	185/75 R16C 104/102R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R16C 116/114R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R 15C 109/107R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R16C 121/119R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	195/65 R16C 104/102R PS=100T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R15C 104/102T PS=96H AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R16C 110/108R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 110/108R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	195/60 R16C 99/97H AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R15C 112/110S AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R16C 113/111R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	195/70 R15C 104/102T PS=98T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R15C 102/100T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R15C 109/107S AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R16C 107/105T PS=103T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R16C 106/104T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R16C 121/120R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R16C 113/111R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R16C 103/101T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R16C 115/113R AGILIS CROSSCLIMATE MI

Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 107/105R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	205/70 R15C 106/104R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R 15C 112/110R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	185/75 R 16C 104/102R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 121/119R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16CP 116Q TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16CP 113Q TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 109/107T TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R 16C 112/110R TL AGILIS+ GRNX MO-V MI
Lahka tovorna vozila	195/70 R 15C 98/96T TL AGILIS51 MI
Lahka tovorna vozila	175/65 R 14C 90/88T TL AGILIS51 MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 15C 102/100T TL AGILIS51 MI
Lahka tovorna vozila	235/60 R 17C 117/115S TL AGILIS+ GRNX MO-V MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R 15CP 109Q TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/60 R16C AGILIS51 TL 99/97H
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS+ S1 GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16C 116/114R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 121/120R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 107/105R TL AGILIS+ MO-V MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 16C 103/101H TL AGILIS51 MI
Lahka tovorna vozila	175 R 16C 98/96Q TL XC4S TAXI MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R 15C 112/110S TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	205/70 R 15C 106/104R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R 15C 109/107S TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	235/60 R 17C 117/115R TL AGILIS+ GRNX MO-V MI
Lahka tovorna vozila	165/70 R 14C 89/87R TL AGILIS MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 104/102H TL AGILIS+ GRNX DT MI
Lahka tovorna vozila	195/65 R 16C 104/102R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16CP 107Q TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 106/104T TL AGILIS51 PR6 MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R 16CP 112Q TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 107/105R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 16C 103/101T TL AGILIS 51 PR6 MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 118/116R TL AGILIS+ GRNX MO-V MI
Lahka tovorna vozila	235/60 R 17C 117/115R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 110/108R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	175/75 R 16C 101/99R TL AGILIS MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R 15CP 112Q TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS+ GRNX MO-V MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 118/116R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R 16C 112/110R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/70 R 15C 104/102R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 16C 107/105T TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 15C 104/102T PS=96H TL AGILIS51 MI
Lahka tovorna vozila	225/60 R 16C 105/103H TL AGILIS51 MI

Lahka tovorna vozila	225/75 R 16CP 118R TL AGILIS CAMPING GRNX MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R 16C 110/108R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	195/65 R 16C100/98T AGILIS51 TL MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R 16C 113/111R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	225/55 R 17C 104/102H TL AGILIS+ GRNX DT MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 109/107T TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16C 113/111R TL AGILIS+ GRNX MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 16C 107/105T TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R 16C 110/108R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	235/60 R 17C 117/115R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R 15C 112/110R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 107/105R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 121/119R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	205/70 R 15C 106/104R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R 16C 113/111R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 104/102H TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 109/107T TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	195/60 R 16C 99/97T TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	195/70 R 15C 104/102R PS=98T TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16C 113/111R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R 16C 112/110R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	185/75 R 16C 104/102R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16C 116/114R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 121/120R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R 15C 109/107R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	195/65 R 16C 104/102R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 109/107R PS=106T TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	235/60 R 17C 117/115R AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS+ GRNX TV MI
Lahka tovorna vozila	225/60 R16C 105/103H PS=101H AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/55 R 17C 104/102H AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/55 R 17C 109/107T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	225/55 R 17C 109/107H PS=104T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 109/107T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R17C 104/102H AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 15C 104/102T AGILIS CROSSCLIMATE MI
Lahka tovorna vozila	195/65 R 16C 104/102R (100T) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 110/108R TL AGILIS 3 DT MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 16C 107/105T (103H) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 109/107T (104H)TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	195/70 R 15C 104/102R (98T) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 109/107T TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 106/104T TL (102H) AGILIS 3 DT MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 107/105R TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	205/70 R 15C 106/104R TL AGILIS 3 MI

Lahka tovorna vozila	235/60 R 17C 117/115R TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R 16C 113/111R (110T) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R 16C 112/110R TL AGILIS 3 DT MI
Lahka tovorna vozila	195/60 R 16C 99/97H TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 15C 104/102T TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16C 116/114R (113T) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	225/55 R 17C 109/107H (104H) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R 15C 109/107S TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 16C 103/101T TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 121/119R TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R 15C 112/110S TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS 3 MO-V MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 121/120R TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 118/116R TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	225/60 R 16C 105/103H (101H) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 106/104T TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	205/65R15C AGILIS 51 SNOW-ICE TL 102/100T MI
Lahka tovorna vozila	215/65R15C AGILIS 51 SNOW-ICE TL 104/102T MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 16C 103/101T TL AGILIS 51 SNOW-ICE MI
Lahka tovorna vozila	195/65 R 16C 100/98T TL AGILIS 51 SNOW-ICE MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 16C 103/101T TL AGILIS 51 SNOW-ICE MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 110/108R TL AGILIS ALPIN MI
Lahka tovorna vozila	175/65R14C AGILIS 51 SNOW-ICE TL 90/88T MI
Lahka tovorna vozila	195/70 R 15C 104/102R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R 15C 109/107R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	225/70 R 15C 112/110R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	185/75 R 16C 104/102R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R 16C 107/105R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	205/65 R 16C 107/105R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	205/75 R 16C 110/108R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 109/107R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R 16C 116/114R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R 16C 112/110R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 118/116R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R 16C 121/120R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R 16C 115/113R TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 104/102H TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	215/60 R 17C 109/107T TL AGILIS X-ICE NORTH MI
Lahka tovorna vozila	215/65 R 16C 106/104T (102H) TL AGILIS 3 MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R16CP 116/114R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI
Lahka tovorna vozila	225/65 R16CP 112/110R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI
Lahka tovorna vozila	195/75 R16CP 107/105R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI
Lahka tovorna vozila	235/65 R16CP 115/113R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI
Lahka tovorna vozila	215/75 R16CP 113/111R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI
Lahka tovorna vozila	225/75 R16CP 118/116R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI

Lahka tovorna vozila	225/70 R15CP 112/110R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI
Lahka tovorna vozila	215/70 R15CP 109/107R TL CROSSCLIMATE CAMPING MI

**Priloga št. 2**

**k uradnemu pravilniku programa  
CLUB PRO by Michelin  
Seznam sodelujočih trgovcev**

<b>SODELUJOČI TRGOVCI</b>	<b>PRIGO d.o.o. PRIBO d.o.o.</b>
---------------------------	--------------------------------------

### Priloga št. 3

#### k uradnemu pravilniku programa **CLUB PRO by Michelin** - Informacije o obdelavi osebnih podatkov -

#### 1. Podatki o upravljavcu in obdelovalcu osebnih podatkov

Za razvoj programa **CLUB PRO by Michelin** bodo osebne podatke uporabnikov obdelovali:

**MICHELIN Hungária Tyre Manufacturing Limited Liability Company** (v nadaljnjem besedilu "**upravljavec**"),

preko družbe **Create Direct SRL**, s sedežem v Ul. Siriului, št. 42-46, Sektor 1, Bukarešta, vpisane v poslovni register pod št. J40/13124/2004, edinstvena registracijska koda RO 16678558, kot obdelovalec podatkov (v nadaljnjem besedilu "**obdelovalec**").

Kontaktne podatke upravljavca za pojasnila ali uveljavljanje pravic posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki, so naslednji:

Družba **MICHELIN Hungária Tyre Manufacturing Limited Liability Company** s sedežem na naslovu HU-4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15., registrska številka 15-09-062150, davčna številka 11246062-2-15 v nadaljnjem besedilu "**upravljavec**"),

#### 2. Kategorije osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru programa

Upravljavec bo v okviru programa od udeležencev zbiral naslednje kategorije osebnih podatkov:

(i) Priimek in ime (zastopnika - fizične osebe)

(ii) Številka mobilnega telefona

(iii) Naslov e-pošte

(iv) Slika in uporabniško ime, ki ga uporablja vsak udeleženec v aplikaciji za takojšnje sporočanje WhatsApp. Ti podatki so samodejno na voljo uporabnikom aplikacije WhatsApp. Upravljavec in njihovi procesorji jih nikakor ne bodo aktivno obdelovali zunaj aplikacije WhatsApp.

#### 3. Namen obdelave podatkov



Osebnne podatke uporabnikov programa bo upravljavec preko obdelovalca obdeloval za naslednje namene:

- organiziranje in izvajanje programa;
- dodelitev bonusov in izpolnjevanje davčnih ter finančnih in računovodskih obveznosti upravljavca;
- prenos komercialnih komunikacij.

#### **4. Pravna podlaga za obdelavo podatkov**

Podatki bodo obdelani na podlagi:

- izpolnjevanja pogodbene obveznosti (dodelitev bonusa in upravljanje računa na platformi);
- zakonitega interesa upravljavca (organizacija programa, varovanje pred terjatvami, preverjanje in varovanje pred poskusi goljufigije);
- izpolnitve pravne obveznosti (obveznosti fiskalne narave);
- soglasja posameznika, na katerega se nanašajo osebni podatki (komercialne komunikacije in predložitev identifikacijskih podatkov podjetju CREATE, za ustvarjanje računa v Platformi).

#### **5. Prejemniki osebnih podatkov**

Osebni podatki, ki jih upravljavec zbere v okviru programa, bodo razkriti obdelovalcu CREATE DIRECT SRL. Možno je, da se osebni podatki razkrijejo tudi v primerih, ko podatke od upravljavca na osnovi zakona zahteva javni organ. V takih primerih bo obdelovalec o situaciji takoj obvestil tako upravljavca kot posameznika, na katerega se osebni podatki nanašajo.

Podatki, ki se obdelujejo za upravljanje spletne platforme, so predmet politik obdelave podatkov v platformi.

#### **6. Obdobje hrambe osebnih podatkov**

Osebnne podatke udeležencev, ki niso unovčili zbranih točk, bo obdelovalec hranil še 3 leta po zaključku programa za reševanje morebitnih pritožb.

Osebnne podatke udeležencev bo upravljavec hranil v skladu z veljavnimi zakonskimi določili v finančnih in računovodskih zadevah 10 (deset) let od dneva zaključka poslovnega leta, v katerem je bil davek plačan.

[Ob izteku obdobja hrambe osebnih podatkov bosta tako upravljavec kot obdelovalec podatke izbrisala/uničila iz sredstev obdelave in hranjenja.](#)

## 7. Pravice posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki

Da bi zagotovil pošteno in pregledno obdelavo, bo upravljavec uporabnikom v času izvajanja programa **CLUB PRO by Michelin** podelil naslednje pravice:

1. pravica, da kadar koli prekliče soglasje za obdelavo, ne da bi to vplivalo na zakonitost obdelave, ki je bila že izvedena na podlagi privolitve pred njenim umikom;
2. pravica zahtevati dostop do osebnih podatkov;
3. pravica zahtevati popravek osebnih podatkov;
4. pravica zahtevati izbris osebnih podatkov
5. pravica do omejitve obdelave;
6. pravica do ugovora obdelavi, razen če zakonske določbe določajo drugače;
7. pravica do prenosljivosti podatkov;
8. pravica do vložitve pritožbe pri Državnem nadzornem organu za obdelavo osebnih podatkov.

Uporabniki lahko svoje zgoraj navedene pravice uveljavljajo bodisi s pisno zahtevo, ki je datirana, podpisana in naslovljena na naslov upravljavca: HU-4400 Nyíregyháza, Bottyán J. u. 15 ali s posredovanjem na e-naslov [dataprivacy\\_EUC@michelin.com](mailto:dataprivacy_EUC@michelin.com)

## 8. Varstvo osebnih podatkov otrok

Ker lahko v programu **CLUB PRO by Michelin** sodelujejo samo pravne osebe prek predstavnikov - fizičnih oseb, ki so ob datumu začetka programa CLUB PRO by Michelin stari najmanj 18 let, podatki, ki pripadajo osebam, mlajšim od 18 let, ne bodo obdelani in shranjeni. V primeru, da upravljavec/obdelovalec prejme osebne podatke, ki pripadajo osebam, mlajšim od 18 let, bodo ti podatki nemudoma izbrisani/uničeni iz sredstev obdelave in shranjevanja upravljavca/obdelovalca. Če starš ali nosilec starševskega pooblastila priglasi obdelavo osebnih podatkov, ki pripadajo osebam, mlajšim od 18 let, bo upravljavec te podatke nemudoma izbrisal/uničil iz sredstev obdelave in hrambe.

## 9. Varnost osebnih podatkov

Upravljavec se zavezuje, da bo izvajal ustrezne tehnične in organizacijske ukrepe, da bo zagotovil raven varnosti, ki ustreza osebnim podatkom uporabnikov programa **CLUB PRO by Michelin**. Upravljavec se zavezuje, da bo obdelovalcu naložil podobne obveznosti. Pri ocenjevanju ustrezne ravni varnosti se bodo posebej upoštevala tveganja, ki jih predstavlja obdelava osebnih podatkov, ustvarjena zlasti, naključno ali nezakonito, z uničenjem, izgubo, poseganjem v, nepooblaščenim razkritjem ali nepooblaščenim dostopom do posredovanih, shranjenih ali obdelanih osebnih podatkov.

S sodelovanjem v programu se uporabniki strinjajo z zagotavljanjem osebnih podatkov upravljavcu in/ali podjetjem, ki sodelujejo pri organizaciji te akcije, z namenom vključitve teh osebnih podatkov v zbirko podatkov upravljavca, ki jo upravlja obdelovalec, za namen

sodelovanja v programu, identifikacijo in potrditev kot uporabnika, predajo in prejemom nagrade.

#### **10. Sprememba politike obdelave osebnih podatkov**

Upravljavec ima pravico, da med izvajanjem programa kadar koli spremeni to prilogo k pravilniku, le če se odkrijejo učinkovitejši ukrepi za zaščito in varovanje osebnih podatkov posameznikov, na katere se nanašajo osebni podatki in to ne vpliva na njihove pravice in svoboščine. Vsaka takšna sprememba bo objavljena na spletni strani upravljavca oziroma programa, oziroma bodo uporabniki obveščeni na enak način, kot so bili obveščeni o pravilniku.

#### **11. Druge določbe**

Osebni podatki uporabnikov Programa bodo obdelani v skladu z določili Uredbe (EU) št. 2016/679 ("GDPR") o varstvu fizičnih oseb pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku teh podatkov.

Organizator si pridržuje pravico do sprememb tega pravilnika s prilogami k temu pravilniku.